



VILLE DE MONTRÉAL

AVIS DE CONVOCATION

3 AVRIL 2017

19 H 30

SÉANCE ORDINAIRE

**DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DE
L'ÎLE-BIZARD-SAINTE-GENEVIÈVE**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le **20 mars 2017**

Prenez avis qu'une séance ordinaire du conseil d'arrondissement est convoquée pour **le lundi 3 avril 2017 à 19 h 30 à la salle Pierre-Paiement au 13, rue Chauret à Sainte-Geneviève**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

M Saâd Moumni
Secrétaire d'arrondissement



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 3 avril 2017
à 19 h 30**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens

Ouverture de la séance.

10.02 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement.

10.03 Questions

CA Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens

Période de questions du public.

10.04 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens - 1176131015

Adoption des procès-verbaux des séances du conseil d'arrondissement de L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève.

10.05 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens - 1176131016

Adoption des procès-verbaux de la commission de l'administration et des priorités et des comités du conseil d'arrondissement de L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et relations avec les citoyens - 1172858012

Affecter un montant de 1 000 \$ en provenance des surplus de golf de l'arrondissement pour l'octroi d'une subvention au Club Gym Ibik.

20.02 Subvention - Contribution financière

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1177582007

Affecter un montant de 5 000 \$ en provenance des surplus de golf de l'arrondissement pour l'octroi d'une subvention à la Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore.

20.03 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et relations avec les citoyens - 1172858011

Accorder un soutien financier de 14 163 \$ à Action jeunesse de l'Ouest-de-l'Île (AJOI) pour le projet "Travailleur de milieu / de rue IB" dans le secteur Sainte-Geneviève et L'Île-Bizard pour la période du 1er avril au 31 décembre 2017 dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre de la lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale (Ville-MTESS 2013-2018) et approuver un projet de convention à cet effet.

20.04 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain - 1177474005

Approuver un virement budgétaire de 43 000 \$ au règlement 0815-001 et accorder un contrat à "Vortex Structures Aquatiques Internationales inc." pour la fourniture de jeux d'eau au parc Eugène-Dostie, à l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève, pour une somme de 162 892,56 \$, toutes taxes incluses, à la suite de l'appel d'offres public AO 17-15828.

District(s) : Jacques-Bizard

Ordre du jour – 3 avril 2017
Arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève
Ville de Montréal

20.05 Autres affaires contractuelles

CA Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens - 1177053002

Autoriser l'octroi d'un contrat à la compagnie ADT Canada, pour la mise en place d'un système d'accès sécurisé, pour un montant de 8 278,20 \$, toutes taxes incluses.

20.06 Entente

CA Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain - 1176982003

Approuver un virement budgétaire de au règlement 0815-002 au montant de 35 000 \$ et autoriser une dépense de 53 559,72 \$, taxes incluses, pour les services d'étude géotechnique et de caractérisation environnementale pour le projet de remplacement de la chaussée, des conduites d'aqueduc et des conduites d'égout des rues Paquin, Roy, Monique, Montclair et Sacré-Cœur et octroyer le mandat à la firme Groupe ABS inc. conformément à l'entente 1188594 avec la Ville de Montréal.

District (s) : Jacques-Bizard

20.07 Entente

CA Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain - 1176982004

Approuver un virement au règlement 0814-002 d'un montant de 40 000 \$ et autoriser une dépense de 46 338,90 \$, taxes incluses, pour les services d'étude géotechnique et de caractérisation environnementale pour le projet de remplacement de la chaussée des rues Robert et De Tonty et octroyer le mandat à la firme WSP Canada conformément à l'entente 1188803 avec la Ville de Montréal.

District (s) : Denis-Benjamin-Viger

20.08 Entente

CA Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain - 1176982009

Accorder un contrat à la firme Les Consultants S.M. pour ses services professionnels pour les services d'étude géotechnique et de caractérisation environnementale du projet de construction d'un chalet au parc Jonathan-Wilson à l'arrondissement de L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève, pour une somme de 11 896,46 \$, toutes taxes incluses.

District (s) : Denis-Benjamin-Viger

Ordre du jour – 3 avril 2017
Arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève
Ville de Montréal

20.09 Entente

CA Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain - 1176982008

Accorder un contrat à la firme Les Consultants S.M. pour ses services professionnels pour les services d'étude géotechnique et de caractérisation environnementale du projet de remplacement d'une rampe d'accès et de mise à niveau de l'éclairage au 265, boulevard Chèvremont à l'arrondissement de L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève, pour une somme de 9 369,31 \$, toutes taxes incluses.

District (s) : Denis-Benjamin-Viger

20.10 Entente

CA Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain - 1176982007

Autoriser une dépense de 15 614,75 \$, taxes incluses, pour les services d'étude géotechnique et de caractérisation environnementale pour le projet de remplacement de la chaussée, des conduites d'aqueduc et des conduites d'égout des rues Saint-Joseph, Bord-de-L'Eau et Du Moulin et octroyer le mandat à la firme Les Services EXP inc. conformément à l'entente 1188793 avec la Ville de Montréal.

District (s) : Sainte-Geneviève

20.11 Entente

CA Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain - 1176982006

Approuver un virement de 30 000 \$ au règlement 0814-002 et autoriser une dépense de 32 729,39 \$, taxes incluses, pour les services d'étude géotechnique et de caractérisation environnementale pour le projet de remplacement de la chaussée, des conduites d'aqueduc et des conduites d'égout des rues Saint-Charles et Guay et octroyer le mandat à la firme "Les Services EXP inc.", conformément à l'entente 1188793 avec la Ville de Montréal.

District (s) : Jacques-Bizard

20.12 Entente

CA Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain - 1176982005

Autoriser une dépense de 19 308,90 \$, taxes incluses, pour les services d'étude géotechnique et de caractérisation environnementale pour le projet de remplacement de la chaussée des rues Desmarest et Beaulieu et octroyer le mandat à la firme Consultants S.M. inc. conformément à l'entente 1188730 avec la Ville de Montréal.

District (s) : Pierre-Foretier

20.13 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain - 1177474006

Accorder un contrat à "IGF AXIOM inc." pour des services professionnels pour la préparation d'études, de relevés, d'expertises, de plans et de devis et surveillance de divers projets de réfection ou de remplacement d'infrastructures routières pour l'arrondissement de L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève, pour une somme maximale de 473 272,74 \$, toutes taxes incluses, à la suite de l'appel d'offres public AO 2017-04.

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Autorisation de dépense

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1177582002

Acheter 2 billets pour la soirée-bénéfice de la Salle Pauline-Julien, au coût total de 400 \$.

30.02 Budget - Autorisation de dépense

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1177582006

Autoriser le paiement de 300 \$ pour l'achat de 2 billets pour une participation à la soirée-bénéfice vins et fromages - Les cent partenaires, au profit de la Fondation du Cégep Gérald-Godin.

30.03 Budget - Autorisation de dépense

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1177582003

Acheter une publicité dans le semainier paroissial des paroisses Saint-Raphaël-Archange et Sainte-Geneviève.

30.04 Budget - Autorisation de dépense

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1177582004

Acheter une publicité au montant de 100 \$ dans le programme de la soirée spectacle au profit d'Action jeunesse de l'Ouest-de-l'Île (AJOI).

30.05 Budget - Autorisation de dépense

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1177582005

Acheter une publicité au montant de 150 \$ dans le programme souvenir — Revue sur Glace 2017 du Club de patinage des Deux-Rives.

30.06 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain - 1173294003

S'engager à acquérir une partie du lot 4 295 559 situé sur la rue Martel et dont l'arrondissement assumera tous les frais professionnels.

40 – Réglementation

40.01 Règlement - Domaine public

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et relations avec les citoyens - 1172858013

Autoriser la Société patrimoine et histoire de L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève à identifier avec des panneaux-lutrin, dix lieux significatifs sur le territoire de l'arrondissement, et ce, dans le cadre de la programmation officielle du 375^e de la Ville de Montréal.

Projet : 375e Anniversaire de Montréal

40.02 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain - 1177517020

Règlement numéro CA28 0024-5 modifiant le Règlement de lotissement numéro CA28 0024 de l'arrondissement L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève de façon à édicter les normes de lotissement des nouvelles zones R1-357 et R3-356.

40.03 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain - 1177517018

Règlement numéro CA28 0023-12 modifiant le Règlement de zonage numéro CA28 0023 de l'arrondissement L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève de façon à créer la zone R3-356 à l'intérieur de la zone R2-279 afin d'y autoriser les résidences multifamiliales d'un maximum de quatre logements.

40.04 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain - 1177517019

Règlement numéro CA28 0023-14 modifiant le Règlement de zonage numéro CA28 0023 de l'arrondissement L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève de façon à créer la zone R1-357 à l'intérieur de la zone C1-344 et d'une partie de la zone R1-345, afin d'y autoriser les projets intégrés et les résidences unifamiliales isolées, jumelées et contiguës.

40.05 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA *Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain* - 1174388001

Projet de règlement CA28 0023-13 modifiant diverses dispositions du règlement de zonage afin d'assurer notamment la conformité au schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029).

40.06 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA *Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain* - 1174388002

Projet de règlement CA28 0015-01 modifiant diverses dispositions du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) afin d'assurer la conformité au schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029).

40.07 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA *Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain* - 1174388003

Projet de règlement CA28 0024-04 modifiant certaines dispositions du règlement de lotissement afin d'assurer la conformité au schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029).

40.08 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA *Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain* - 1174388004

Projet de règlement CA28 0011-02 modifiant certaines dispositions du règlement sur les permis et certificats afin d'assurer la conformité au schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal (RCG 14-029).

40.09 Règlement - Emprunt

CA *Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens* - 1176131004

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisations 2017-2018-2019, un règlement autorisant un emprunt de 1 525 000 \$ pour la réalisation de travaux de réaménagement dans divers parcs de l'arrondissement de L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève - Règlement numéro 0817-001.

Ordre du jour – 3 avril 2017
Arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève
Ville de Montréal

40.10 Règlement - Emprunt

CA *Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens* - 1176131005

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisations 2017-2018-2019, un règlement autorisant un emprunt de 50 000 \$ pour l'acquisition d'équipements sportifs pour divers terrains sportifs de l'arrondissement de L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève - Règlement numéro 0817-002.

40.11 Règlement - Emprunt

CA *Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens* - 1176131006

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisations 2017-2018-2019, un règlement autorisant un emprunt de 600 000 \$ pour la réalisation du programme de réfection des bâtiments de l'arrondissement de L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève - Règlement numéro 0817-003.

40.12 Règlement - Emprunt

CA *Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens* - 1176131007

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisations 2017-2018-2019, un règlement autorisant un emprunt de 75 000 \$ pour la réalisation du programme d'apaisement de la circulation de l'arrondissement de L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève - Règlement numéro 0817-004.

40.13 Règlement - Emprunt

CA *Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens* - 1176131008

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisations 2017-2018-2019, un règlement autorisant un emprunt de 627 000 \$ pour la réalisation du programme de réfection routière de l'arrondissement de L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève - Règlement numéro 0817-005.

40.14 Règlement - Emprunt

CA *Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens* - 1176131009

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisations 2017-2018-2019, un règlement autorisant un emprunt de 50 000 \$ pour la réalisation du programme de gestion de la désuétude informatique de l'arrondissement de L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève - Règlement numéro 0817-006.

Ordre du jour – 3 avril 2017
Arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève
Ville de Montréal

40.15 Règlement - Avis de motion

CA *Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain* - 1177517017

Statuer sur la demande de modification du règlement de zonage CA28 0023 faite par le propriétaire de l'immeuble situé au 46 rue Jean-Yves (lot 4 589 297 du cadastre de Québec), en vue de permettre les résidences bifamiliales dans le secteur de la rue Jean-Yves.

District(s) : Jacques-Bizard

40.16 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain* - 1177517011

Statuer sur la recommandation du comité consultatif d'urbanisme, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (CA28 0015) de l'Arrondissement L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève, relativement à la demande de P.I.I.A. afin de permettre la l'agrandissement de la résidence située au 46, avenue des Cèdres sur le lot 4 298 537 du cadastre du Québec.

District(s) : Pierre-Foretier
Jacques-Bizard

40.17 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain* - 1177517012

Statuer sur la recommandation du comité consultatif d'urbanisme, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (CA28 0015) de l'Arrondissement L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève, relativement à la demande de P.I.I.A. afin de permettre le remplacement des fenêtres de l'Hôtel de Ville au 350, montée de l'Église sur le lot 4 589 373 du cadastre du Québec.

District(s) : Jacques-Bizard

40.18 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain* - 1177517014

Statuer sur la recommandation du comité consultatif d'urbanisme, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (CA28 0015) de l'Arrondissement L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève, relativement à la demande de P.I.I.A. afin de permettre le remplacement des portes et fenêtres du bâtiment situé au 16495, boulevard Gouin Ouest sur les lots 1 843 564 et 2 217 926 du cadastre du Québec.

District(s) : Sainte-Geneviève

40.19 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction des travaux publics, ingénierie et aménagement urbain - 1177517015

Statuer sur la recommandation du comité consultatif d'urbanisme, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (CA28 0015) de l'Arrondissement L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève, relativement à la demande de P.I.I.A. afin de permettre le remplacement des fenêtres et de la porte d'entrée du bâtiment situé au 16533-16539, boulevard Gouin Ouest sur le lot 1843 566 du cadastre du Québec.

District(s) : Sainte-Geneviève

60 – Information

60.01 Dépôt

CA Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens

Dépôt de documents

- Suivi budgétaire revenus - Mars 2017;
- Suivi budgétaire dépenses - Mars 2017;
- Factures non associées à un bon de commande – Mars 2017;
- Liste des bons de commande approuvés – Mars 2017;
- Virements budgétaires – Mars 2017;
- Virements PTI – Mars 2017;
- Liste des permis émis - construction - Mars 2017;
- Liste des permis émis - lotissement – Mars 2017;
- Liste des permis émis - occupation – Mars 2017.

65 – Avis de motion des conseillers

65.01 Avis de motion des conseillers

CA Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens - 1176131017

Motion relative à l'abolition du processus d'approbation référendaire et aux consultations publiques dans le projet de loi 122.

70 – Autres sujets

70.01 Questions

CA Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens

Période de questions du public.

70.02 Levée de la séance

CA Direction des services administratifs, des communications et des relations avec les citoyens

Levée de la séance
